

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة المؤتمر الدولي للتربية

الدورة السابعة والأربعون

المركز الدولي للمؤتمرات
جنيف، 8-11 سبتمبر/أيلول 2004



التنظيم المقترح لأعمال المؤتمر

مكان انعقاد المؤتمر

1- ستعقد الدورة السابعة والأربعون للمؤتمر الدولي للتربية (مدت) وموضوعها "تربية جيدة لجميع الشباب: تحديات، توجهات وأولويات" في المركز الدولي للمؤتمرات بجنيف (CICG)، وعنوانه:
15, rue de Varembe, 1200 Genève (الهاتف: (+41 22) 791 91 11؛ الفاكس: (+41 22) 733 81 06).

المراسلات

2- يتعين تقديم البيانات المتعلقة بتشكيل الوفود إلى مدت في أجل أقصاه يوم 31 يوليو/تموز 2004.

وتوجه جميع المراسلات الخاصة بالمؤتمر إلى العنوان التالي بجنيف:
الهاتف: (+41 22) 917 78 25
الفاكس: (+41 22) 917 78 01
عنوان البريد الإلكتروني:
conference@ibe.unesco.org
Madame la Directrice
Bureau International d'éducation
Case postale 199
CH-1211 Genève 20

التسجيل

3- سيزود مدت لأول مرة منذ نشأته بنظام أمني. سيتم بشكل خاص تزويد كل مشارك بشارة مع صورة، مما يستوجب تنظيماً مهماً. ولتفادي أي تأخير في أعمال المؤتمر قد يعود لازدحام أمام مكاتب التسجيل يوم الأربعاء 8 سبتمبر/أيلول، نرجو منكم أن تحترموا بدقة مهلة التسجيل المحددة في خطاب الدعوة لـ 31 يوليو/تموز 2004 وإرسال لائحة بأسماء الأشخاص الذين يتألف منهم وفدكم مرفقة بصورة شمسية لكل شخص مسجل على هذه اللائحة. وسيفتح باب التسجيل في المركز الدولي للمؤتمرات في جنيف، ابتداء من يوم الثلاثاء 7 سبتمبر/أيلول، من الساعة 9.00 صباحاً إلى الساعة 9.00 مساءً، ويستمر كذلك يوم الأربعاء 8 سبتمبر/أيلول ابتداء من الساعة 7.30 صباحاً.

تنظيم أعمال المؤتمر

4- يرد بيان الموضوعات التي ستناقش وطريقة تنظيم المؤتمر في الوثيقة المعنونة "عرض عام عن الدورة السابعة والأربعين للمؤتمر" (ED/BIE/CONFINTED 47/5) التي أرفقت بخطاب الدعوة الرسمي للمدير العام لليونسكو.

وستنظم أعمال المؤتمر وفقاً لجدول الأعمال الذي ترد صيغة مؤقتة له في الملحق 1.

وسيفتح المؤتمر رسمياً يوم الأربعاء 8 سبتمبر/أيلول في تمام الساعة 9.30 صباحاً.

ويلي حفل افتتاح المؤتمر والمناقشة التمهيدية احتفال رسمي بـ "اليوم العالمي لمحو الأمية" يقام من الساعة 12 ظهراً إلى الساعة 1.15 بعد الظهر.

وستواصل الأعمال (مناقشتان رئيسيتان، وحلقات عمل، وجلسات عامتان تحليليتان) وفق الجدول التنظيمي المؤقت الوارد في الملحق 2. وستكون ساعات العمل العادية من الساعة 10.00 صباحاً إلى الساعة 1.00 بعد الظهر ومن الساعة 3.00 بعد الظهر إلى الساعة 6.00 مساءً.

وسيقدم المقرر العام في الجلسة الختامية تقريراً شفهياً يلخص فيه مجمل أعمال المؤتمر (المناقشات الرئيسية والجلسات التحليلية). كما سيقدم المقررون أثناء المؤتمر عروضاً شفهية لنتائج المؤتمر الأخرى (تقارير حلقات العمل) خلال الجلستين العامتين التحليليتين. وستترجم هذه الوثائق بعد انتهاء المؤتمر وستدرج في التقرير النهائي.

وسيستخدم المندوبون في الجلسة الختامية "رسالة إلى العالم" ووثيقة مختصرة بعنوان "استنتاجات واقتراحات للعمل" منبثقة مباشرة عن أعمال المؤتمر. وستكون هذه الوثيقة متاحة بست لغات قبل الجلسة الختامية.

أساليب العمل

5- وبغية تعزيز مشاركة الوفود وتبادل الآراء والمناقشة المفتوحة، تم تقسيم كل حلقة عمل إلى شعبتين تعقدان في آن واحد حول موضوع واحد في صالنتين مختلفتين (راجع الجدول التنظيمي المؤقت للدورة السابعة والأربعين لمدت في الملحق II).

6- ستنظم كل مناقشة وكل حلقة عمل، في شكل أفرقة نقاش. وسيدعي ما بين ثلاثة وخمسة متحدثين يمثلون مختلف الأطراف الفاعلة في التعليم (وزراء، ممثلي المجتمع المدني، معلمين، خبراء، إلخ.) ومختلف مناطق العالم، إلى الإسهام في الجزء الأول من النقاش الذي سيفتح فيه المجال بعد ذلك للوزراء ورؤساء الوفود وسائر المندوبين للمشاركة فيه. وسيتولى إدارة النقاش موجه متمرس؛ وسيعين مقرر لكل حلقة عمل.

ونأمل أن يشعر الوزراء أن هذا المؤتمر الدولي السابع والأربعين للتربية، هو مؤتمرهم حقاً. فقد تتيح المنهجية الجديدة، التي تم اختبارها من هذا المنظور خلال الدورة السادسة والأربعين، للوزراء مزيداً من الفرص والحرية لتناول الكلمة وتبادل الآراء والنقاش وذلك إما خلال المناقشتين الاستهلالية والختامية، وإما في إطار إحدى حلقات العمل الموضوعية الأربعة، أو خلال الجلستين العامتين التحليليتين. وستعطي الكلمة للوزراء على سبيل الأولوية.

والمشاركون مدعوون إلى اختيار الموضوعات التي ستحظى باهتمامهم الخاص وإلى إعداد مداخلات قصيرة ذات صلة مباشرة بالموضوعات قيد البحث، لكي يتسنى لهم أيضاً التعقيب على مداخلات زملائهم. كما يمكنهم، إذا أرادوا، تقديم مساهمات خطية إلى الأمانة، يتم نشرها خلال المؤتمر.

وثائق المؤتمر

7- ترد قائمة وثائق المؤتمر في الملحق III.

لغات عمل المؤتمر

8- سيعمل المؤتمر بست لغات هي الإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية، في الجلسات العامة والمناقشات الرئيسية.

أما أعمال حلقات العمل، فإنها ستنظم بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية.

ميدالية كومينوس

9- سيقوم المدير العام لليونسكو مساء الجمعة 10 سبتمبر/أيلول بمنح ميدالية كومينوس التي أنشئت عام 1992 بالاشتراك بين وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة بالجمهورية التشيكية واليونسكو لمكافأة المبادرات والإنجازات التجديدية في مجال البحوث والتجديدات التربوية من جهة، أو الإلتزام المثالي طيلة حياة كاملة في خدمة التربية من جهة أخرى، وذلك لفائزين مختارين من بين المرشحين أو أفرقة المرشحين أو المؤسسات.

الأحداث الأخرى

10- ستنظم أثناء المؤتمر أنشطة خاصة في شكل معارض، وعروض لبرامج فيديو تعليمية، وموقع صغير على شبكة الويب، إلخ.

11- سينشر البرنامج التفصيلي للأنشطة الخاصة هذه في بداية المؤتمر.

الاجتماعات الأخرى التي ستعقد أثناء المؤتمر الدولي للتربية

11- من الممكن أن تنظم على هامش أعمال المؤتمر اجتماعات سينشر برنامجها في بداية المؤتمر.

مركز توثيق مكتب التربية الدولي

12- سيسخر مركز توثيق متد الموجود في الطابق الأرضي لمبنى متد، وكذلك مكتبته لخدمة الوفود طوال مدة المؤتمر وذلك من الساعة 9.00 صباحاً إلى الساعة 6.00 مساءً. (وعنوان مبنى متد هو:

15, route des Morillons, 1218 Grand-Saconnes؛ محطة Vie-des-Champs على خط الحافلات F، أو محطة BIT على خط الحافلات رقم 8).

أيام عطلة في جنيف

إن يوم الخميس 9 سبتمبر/أيلول يوم عطلة (يوم الصوم في جنيف)، تغلق فيه جميع المحلات التجارية والخدمات العامة أبوابها. وكذلك، فإن يوم الجمعة 10 سبتمبر/أيلول يوم عطلة داخل نظام الأمم المتحدة.

الملحق I

جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والأربعين لمدت

- 1 افتتاح المؤتمر
- 2 انتخاب الرئيس
- 3 اعتماد جدول الأعمال
- 4 اعتماد النظام الداخلي للمؤتمر الدولي للتربية بعد مراجعته
- 5 انتخاب نواب الرئيس ومقرر المؤتمر
- 6 تنظيم أعمال المؤتمر (تر/متد/مدت 2/47)
- 7 البحث في موضوع المؤتمر: "تعليم جيد لجميع الشباب: تحديات، توجهات وألويات" (تر/متد/مدت 3/47 و تر/متد/مدت 4/47) (جلسات عامة ومناقشات وحلقات عمل)
- 8 عرض المقرر العام لنتائج أعمال المؤتمر
- 9 اعتماد نتائج الدورة السابعة والأربعين لمدت ومقترحات العمل الصادرة عنه
- 10 اختتام المؤتمر

الملحق II

الجدول التنظيمي المؤقت للدورة السابعة والأربعين للمؤتمر الدولي للتربية 8 - 11 سبتمبر/أيلول 2004

الجلسة الافتتاحية ابتداءً من الساعة التاسعة والنصف صباحاً المناقشة التمهيديّة: "الاستجابة لحاجات الشباب التربوية لعولمة ذات طابع إنساني" الأحتفال بـ "اليوم العالمي لمحو الأمية"		الأربعاء 8 أيلول/سبتمبر صباحاً
حلقات العمل 1A/1B و 2A/2B		بعد الظهر
حلقة العمل 1: "نوعية التعليم والمساواة بين الجنسين"	حلقة العمل 2: "نوعية التعليم والاندماج الاجتماعي"	
الجلسة العامة: خلاصة عن المساهمة التي قدمتها حلقتا العمل 1 و 2 حول الموضوع: "تعليم الشباب على العمل لصالح التنمية المستدامة، والتماسك الاجتماعي وبناء السلام"		الخميس 9 أيلول /سبتمبر صباحاً
حلقات العمل 3A/3B و 4A/4B		بعد الظهر
حلقة العمل 3: "نوعية التعليم والمهارات الدائمة"	حلقة العمل 4: "نوعية التعليم والدرس الرئيسي للمدرسين"	
الجلسة العامة: خلاصة عن المساهمات التي قدمتها حلقتا العمل 3 و 4 حول موضوع: "تعليم الشباب على العمل لصالح التنمية المستدامة، والتماسك الاجتماعي وبناء السلام"		الجمعة 10 أيلول/سبتمبر صباحاً
جلسة عامة بترأسها مدير عام اليونيسكو: "تعزيز الشراكات من أجل الحق بالتعليم الجيد لجميع الشباب" حفل توزيع ميدالية كومينوس. حفل كوكتيل.		بعد الظهر مساءً
الجلسة الختامية للدورة السابعة والأربعين: عرض المقرر العام لنتائج أعمال المؤتمر إقرار الوثائق الختامية أختتام المؤتمر		السبت 11 أيلول/سبتمبر صباحاً

الملحق III**قائمة مؤقتة بوثائق الدورة السابعة والأربعين للؤتمر الدولي للتربية****وثائق العمل**

جدول الأعمال المؤقت	ED/BIE/CONFINTED 47/1
مشروع تنظيم أعمال المؤتمر	ED/BIE/CONFINTED 47/2
الوثيقة المرجعية حول: "تعليم جيد لجميع الشباب: تحديات وتوجهات وألويات"	ED/BIE/CONFINTED 47/3
وثيقة من شأنها المساعدة في المناقشتين واسعتي النطاق وحلقات العمل الأربع	ED/BIE/CONFINTED 47/4
عرض عام عن الدورة السابعة والأربعين لمدت	ED/BIE/CONFINTED 47/5
"رسالة إلى العالم" و "استنتاجات ومقترحات للعمل صادرة عن الدورة السابعة والأربعين لمدت"	ED/BIE/CONFINTED 47/6

وثائق معلومات

سيتم إعداد سلسلة من وثائق المعلومات، دليل للمندوبين، قائمة غير نهائية بأسماء المشاركين في المؤتمر، لائحة بالتقارير الوطنية التي ستعرض على المؤتمر، واستبيان عن نتائج المؤتمر، إلخ... مباشرة قبل انعقاد المؤتمر أو خلاله، وسيتم توزيعها على المشاركين.